

內政部登記證 警中字第一九七號 發行人高允斌

電話：總機八九六

**本報價目**  
零售每份三角  
本埠每月九元  
外埠每月九元三角  
郵寄費照加

**廣告價目**  
報頭下每日一百元  
長行每行每日十元  
短行每行每日五元  
經濟廣告每行二元  
情虛地位加半

今日出報一張半

**本報廣告加價啓事**  
本報近以各物高漲開支益繁爲求彌補過鉅之虧耗起見不得不將廣告及報費價目酌予增加自三十一年一月一日起廣告價目情非得已尙祈各界諒察爲幸  
(一)廣告：報頭下之地位每日百元，長行每行每日十元，短行每行每日五元，經濟廣告每行每日二元  
(二)報費：本埠每月國幣九元，(外埠按月另加郵費三角)零售每份三角

快愉年新屬家人軍征出及人軍譽榮祝並

前方努力殺敵

[illegible]

世界勞工勝利

恭祝

長江實業銀行儲蓄部敬賀

行址 重慶第一模範市場  
成都分部 成都春熙路

勞工福壽儲蓄

勞工經濟建設的樞紐  
勞工金融組織的機構  
勞工福利事業的後盾  
勞工合作運動的典型  
勞工文化園地的園工  
勞工自力再生的基礎  
勞工社會服務的助手  
勞工生活力量的源泉

福壽互助金辦法

因疾病損傷而致殘廢死亡者  
除發還儲金本息外：

(一) 每月存款三元者補助互助金  
三百元

(二) 每月存款五元者補助互助金  
三百五十元

(三) 每月存款八元者補助互助金  
六百元

(四) 每月存款十元者補助互助金  
八百元

儲金用途

凡供應勞工福利事業之需要者  
本部即盡調劑通融之責。

(一) 勞工保健醫藥事業

(二) 勞工教育文化事業

(三) 勞工消費合作事業

(四) 勞工生產合作事業

(五) 勞工生活建設事業

(六) 勞工金融互助事業

(七) 勞工養老恤孤托兒育嬰護產  
殘廢救濟事業

誠 十 蓄 儲

不喝酒  
不吸煙  
不賭錢  
不治遊  
不吃油大  
不看廢書  
不穿錦衣  
不賴鋪力  
不用外國貨  
不置奢侈品

告廣年新士將 敬賀 及本報 界商工都陪

恭賀  
新禧  
並祝  
勝利

**寶源企業股份有限公司**

總公司  
營業部  
礦業部  
化工部  
糖業部  
紙業部  
農產部  
磚瓦部  
運輸部

鞠躬

旦元祝慶  
獻貢大偉

(劇名亞比士莎)

瑪瑙希拉  
李思廉霍華

十五位大明星空前  
不朽鉅獻

米高梅公司出品文藝名構

號入座

世界影迷一致推崇

時間 十時 十二時 二時 四時 六時 八時 半











# 預祝抗戰勝利



光明即在目前  
大放光明  
耐光點亮  
傾保不瀉

廠造製新大  
獻貢人驚  
敵匹來領與堪  
所行發慶重  
號二八一路族民

## 康元製罐廠發行電石勝利燈

今年為我國勝利之年，康元製罐廠特出勝利燈，又出康元大光燈及光明燈多種，所用電石燃料皆採自本省光輝照耀用法簡便既經濟又光亮除電燈而外堪說任何油燈望摩莫及實為解決空襲期間無電停電並電力不足所必需無上之代用品也。廠準備三個月內供給渝市附近十萬戶之燈光從此光明大路勝利即在目前實為吾國勝利之預兆。非特渝市增光不少，敵寇志切後方生產得價所願亦稍自慰焉。至勝利燈係採用炮彈形式故對於用戶雖至端端亦能備軍事重要而知所感勉奮發果能人盡其長物盡其用最後勝利終屬於我。尙祈軍政機關銀行商號工廠學校以及公館住戶盡量採用此勝利燈則軍事勝利各界人士幸垂察焉。

康元製罐廠四川分廠謹啓

辦事處：重慶白象街十號

## 大明行

總經理 康元製罐廠新出品

### 各式電石燈

勝利燈 大光燈 經濟 光亮 堅固 簡便 光明燈 美觀

「爲君解決了停電！無電！電力不足等問題！」

號五一二路森林慶重址行

## 新禧

亞西實業銀行重慶總行鞠躬

總行地址陝西路二零八號  
自動電話四二零五三  
電報掛號六二三五

## 恭賀

## 新禧

人和製鐵股份有限公司

總經理 康步七  
董事 長楊英文 鞠躬  
總工程師 劉剛

## 結婚啓事

茲承楊樹華鄭世侯先生介紹並徵得雙方家長同意訂於三十一年一月一日在渝舉行結婚典禮。國難期間一切從簡。謹此敬告親友。

## 恭祝

# 抗建成功 新歲吉慶

標準藥業公司敬賀

(街坪蒼慶重)

## 恭賀

抗戰勝利 新喜並祝

總行：重慶大什字 分行：成都內江 辦事處：雅安瀘縣

## 重慶市銀行商業同業公會

軍事委員會軍法執行總監部公告

遷川工廠聯合會出品展覽會開幕啓事  
敬啓者本會自民國卅一年元旦起假牛角沱生生花園展覽遷川工廠出品十四天敬請各界人士蒞臨指導無任感幸  
展覽時間 每日上午八時至下午四時止

## 南川萬成場葉玉芳及子葉樹鈞

緊要啓事

## 陳棟樑更正啓事

離婚啓事

一九四二年版陪都新年紀念刊

增訂 重慶指南 出版

購車啓事

## 啓事

龍家芝

劉福田

實驗

唯一

新川

民衆



何玉昆  
卡恩俠  
張克東

# 主編 陪都鳥瞰今日出版

精裝  
一冊  
定價  
六元  
發行  
十巷華林重  
號五東發

## 中國藥產提煉公司

敬多 祝殺 前鬼 方子 忠過 勇快 將活 士年

本公司出品：  
各種汞化合物  
各種鉍化合物  
鞣酸及其副產品  
各種法定製劑  
代製各式片丸  
代售各國名藥

營業部  
重慶新生市場內

前方將士  
抗戰勝利  
榮譽軍人  
烈士家屬

### 新年快樂

元旦敬祝

重慶市紙煙

商業  
同業

公會主席暨

全體  
同人

### 恭賀

前方將士  
抗戰勝利  
榮譽軍人  
烈士家屬

### 新年快樂

元旦敬祝

濟時  
同恭  
均益  
振益  
煙號  
號號

### 恭賀

前方將士  
抗戰勝利  
榮譽軍人  
烈士家屬

### 新年快樂

元旦敬祝

湘仁莊  
同興莊  
德記莊

### 恭賀

前方將士  
抗戰勝利  
榮譽軍人  
烈士家屬

### 新年快樂

元旦敬祝

益強公司  
慶成煙號  
信康字號  
泰興字號

### 恭賀

前方將士  
抗戰勝利  
榮譽軍人  
烈士家屬

### 新年快樂

元旦敬祝

同興長  
源成煙莊  
源茂煙莊  
國大煙莊

### 恭賀

前方將士  
抗戰勝利  
榮譽軍人  
烈士家屬

### 新年快樂

元旦敬祝

同德商號  
正記字號  
衡慶字號  
江信立字號

### 恭賀

### 新禧恭賀

四川省營業稅局局長  
重慶市營業稅處處長

### 王子賽鞠躬



# 三十一年元旦特刊

## 回顧與前瞻

同人

一九四一年，是人類歷史上的一個大變化的時代。在這一年的元旦，我們回顧過去的一年，展望新的一年，心中充滿了感慨和希望。

回顧過去的一年，我們經歷了許多困難和挑戰。在政治方面，我們經歷了國際形勢的劇烈變化，各國之間的關係發生了深刻的變化。在經濟方面，我們經歷了全球經濟的衰退和危機，各國之間的貿易和往來受到了嚴重的影響。在文化方面，我們經歷了科學技術的飛躍發展，人類對自然界的認識不斷加深。

然而，在回顧過去一年的同時，我們也看到了人類文明的進步和發展。在政治方面，民主制度得到了進一步的鞏固和發展，各國之間的和平與合作得到了進一步的加強。在經濟方面，各國之間的貿易和往來得到了進一步的促進，全球經濟開始了復甦和增長。在文化方面，科學技術的進步為人類的生活帶來了巨大的便利和舒適，人類對自然界的認識不斷加深。

展望新的一年，我們充滿了信心和希望。在政治方面，我們將繼續堅持民主制度，加強各國之間的和平與合作，推動全球政治的進步和發展。在經濟方面，我們將繼續推動全球經濟的復甦和增長，加強各國之間的貿易和往來，促進全球經濟的繁榮和發展。在文化方面，我們將繼續推動科學技術的進步，加強人類對自然界的認識，為人類的生活帶來更多的便利和舒適。

## 法治前途之展望

居正

法治，是人類文明進步的標誌，也是現代社會的基石。在過去的一年裡，我們見證了法治在許多國家和地區得到了進一步的鞏固和發展。然而，在回顧過去一年的同時，我們也看到了法治在許多地方仍然面臨著嚴峻的挑戰。

在政治方面，法治是實現民主和自由的保障。然而，在許多國家和地區，法治仍然受到威權主義的挑戰。威權主義者試圖通過各種手段來削弱法治，甚至廢除法治。這不僅威脅到了民主和自由，也威脅到了整個國家的穩定和發展。

在經濟方面，法治是保障市場競爭和經濟繁榮的基礎。然而，在許多國家和地區，法治仍然受到腐敗和壟斷的挑戰。腐敗和壟斷不僅破壞了市場的公平競爭，也阻礙了經濟的增長和發展。

在文化方面，法治是保障人權和尊嚴的基石。然而，在許多國家和地區，法治仍然受到歧視和偏見的挑戰。歧視和偏見不僅侵犯了人權和尊嚴，也破壞了社會的和諧與穩定。

展望新的一年，我們必須堅定信心，繼續推動法治的進步和發展。在政治方面，我們將繼續堅持民主制度，加強法治的建設，確保民主和自由的實現。在經濟方面，我們將繼續推動市場競爭，加強法治的建設，確保經濟的繁榮和發展。在文化方面，我們將繼續推動人權和尊嚴的保障，加強法治的建設，確保社會的和諧與穩定。

## 人類歷史上偉大的一年

于右任

今天是我國歷史上的一個偉大日子。在過去的一年裡，我們經歷了許多困難和挑戰，但我們始終堅持了我們的原則和理想。在新的一年裡，我們將繼續堅持我們的原則和理想，為實現我們的目標而努力奮鬥。

回顧過去的一年，我們見證了人類文明的進步和發展。在政治方面，民主制度得到了進一步的鞏固和發展，各國之間的和平與合作得到了進一步的加強。在經濟方面，各國之間的貿易和往來得到了進一步的促進，全球經濟開始了復甦和增長。在文化方面，科學技術的進步為人類的生活帶來了巨大的便利和舒適，人類對自然界的認識不斷加深。

展望新的一年，我們充滿了信心和希望。在政治方面，我們將繼續堅持民主制度，加強各國之間的和平與合作，推動全球政治的進步和發展。在經濟方面，我們將繼續推動全球經濟的復甦和增長，加強各國之間的貿易和往來，促進全球經濟的繁榮和發展。在文化方面，我們將繼續推動科學技術的進步，加強人類對自然界的認識，為人類的生活帶來更多的便利和舒適。

## 元旦獻詞

何應欽

今日為中華民國三十一年元旦，值太平洋風雲變幻之際，我全體官兵，正以堅定之信心，奮發之精神，為保衛國家，爭取和平而努力。

回顧過去的一年，我們經歷了許多困難和挑戰。在政治方面，我們堅持了民主制度，加強了各國之間的和平與合作。在經濟方面，我們推動了全球經濟的復甦和增長。在文化方面，我們推動了科學技術的進步，加強了人類對自然界的認識。

展望新的一年，我們充滿了信心和希望。在政治方面，我們將繼續堅持民主制度，加強各國之間的和平與合作。在經濟方面，我們將繼續推動全球經濟的復甦和增長。在文化方面，我們將繼續推動科學技術的進步，加強人類對自然界的認識。

## 別要忘記了自己

舒敏

我是一個普通的人，但我也有我的責任和義務。在過去的一年裡，我見證了許多困難和挑戰，但我始終堅持了我們的原則和理想。在新的一年裡，我將繼續堅持我們的原則和理想，為實現我們的目標而努力奮鬥。

回顧過去的一年，我們見證了人類文明的進步和發展。在政治方面，民主制度得到了進一步的鞏固和發展，各國之間的和平與合作得到了進一步的加強。在經濟方面，各國之間的貿易和往來得到了進一步的促進，全球經濟開始了復甦和增長。在文化方面，科學技術的進步為人類的生活帶來了巨大的便利和舒適，人類對自然界的認識不斷加深。

展望新的一年，我們充滿了信心和希望。在政治方面，我們將繼續堅持民主制度，加強各國之間的和平與合作，推動全球政治的進步和發展。在經濟方面，我們將繼續推動全球經濟的復甦和增長，加強各國之間的貿易和往來，促進全球經濟的繁榮和發展。在文化方面，我們將繼續推動科學技術的進步，加強人類對自然界的認識，為人類的生活帶來更多的便利和舒適。